



Assistant's Stool Installation / Operation Guide

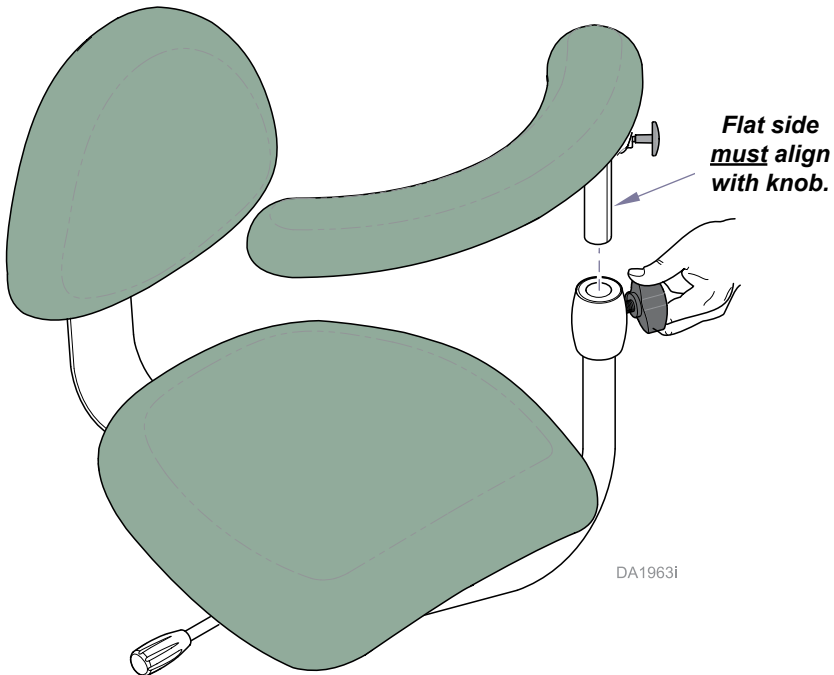
Applies to Models:
153812

Cleaning:

- Clean upholstery with diluted bleach solution.
Ratio - 10:1 (water:bleach) **Refer to Page 3 for more information.**
- Wipe painted metal and plastic surfaces with a clean, soft cloth, and a mild cleaner. Periodic applications of common furniture wax will ease cleaning and maintain the finished luster of the stool.

Weight Capacity:

350 lbs (158 kg).

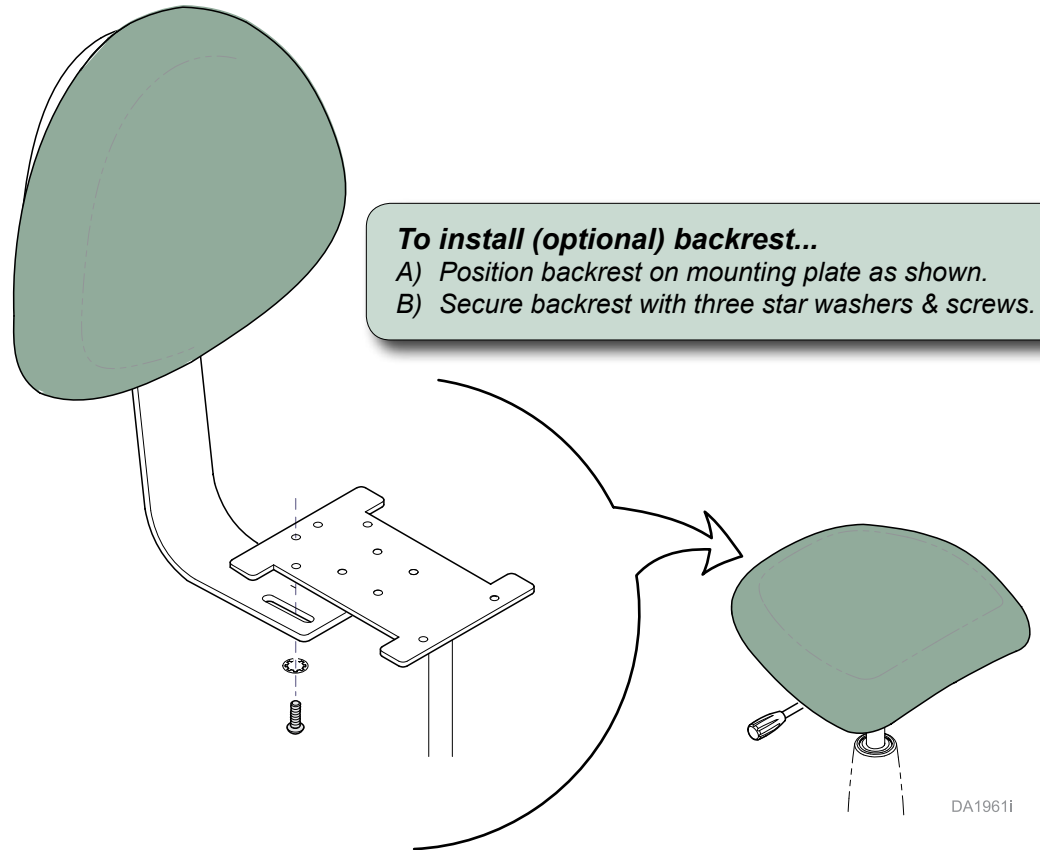


DA1963i

To install body support...

- Install down tube of body support into collar as shown.
- Install / tighten adjustment knob.

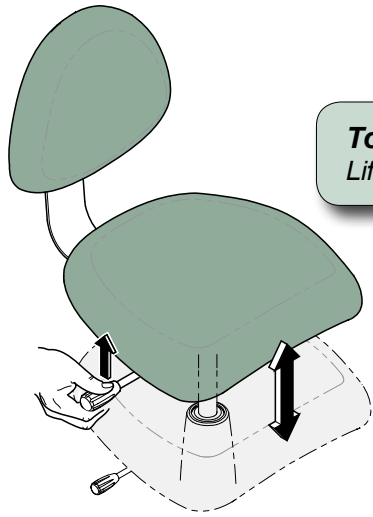
Note: Be sure flat side of body support shaft aligns with adjustment knob.



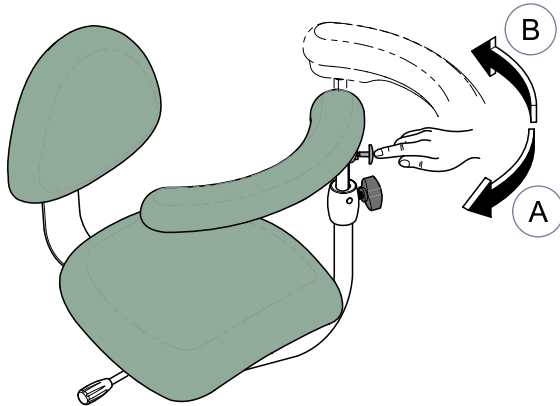
To install (optional) backrest...

- Position backrest on mounting plate as shown.
- Secure backrest with three star washers & screws.

DA1961i



To adjust seat height...
Lift height adjustment handle.



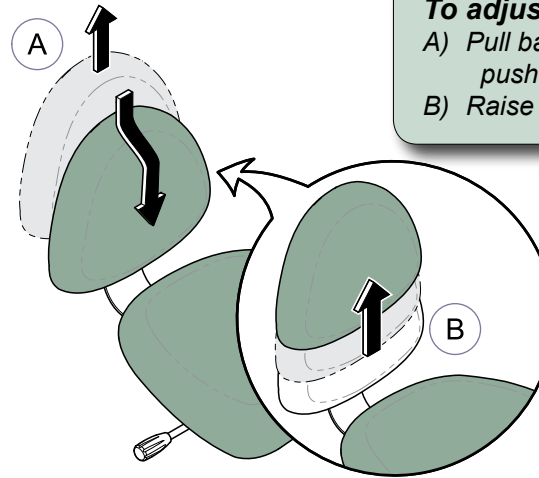
To pivot body support...

Inward:

A) Move body support toward back section.

Outward:

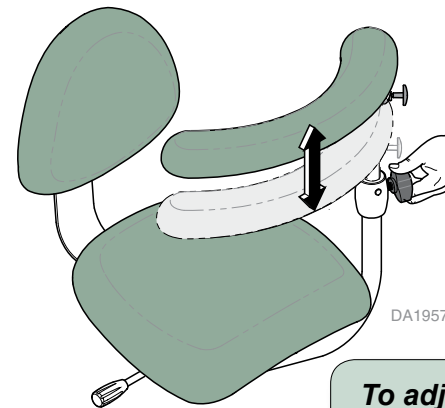
B) Push release knob, then move body support outward.



To adjust (optional) backrest height...

A) Pull backrest up until it stops, then push it all the way down.

B) Raise backrest to desired height.



To adjust body support height...

A) Loosen knob, then raise/lower body support.

B) Tighten knob to lock in position.

Note: Flat side of body support shaft must align with knob.

Specifications

Assistant's Stool (153812)	
Weight Rating	350 lbs (159 kg)
Seat Height: <i>Standard models</i>	Min: 21.5 in. (54.5 cm) Max: 27.5 in. (70 cm)
<i>Short models</i>	Min: 18 in. (45.5 cm) Max: 21 in. (53 cm)
Seat Dimensions	Width: 16.25 in (41 cm) Depth: 16 in. (40.6 cm)
Base Dimension	24 x 24 in. (61 x 61 cm)

Cleaning

Every dental practice is different, and no single disinfectant is the best choice for every facility. Listed below are some organizations to assist you in choosing the best disinfectant for your practice

Organization for Safety & Asepsis Procedures:

<http://www.osap.org>

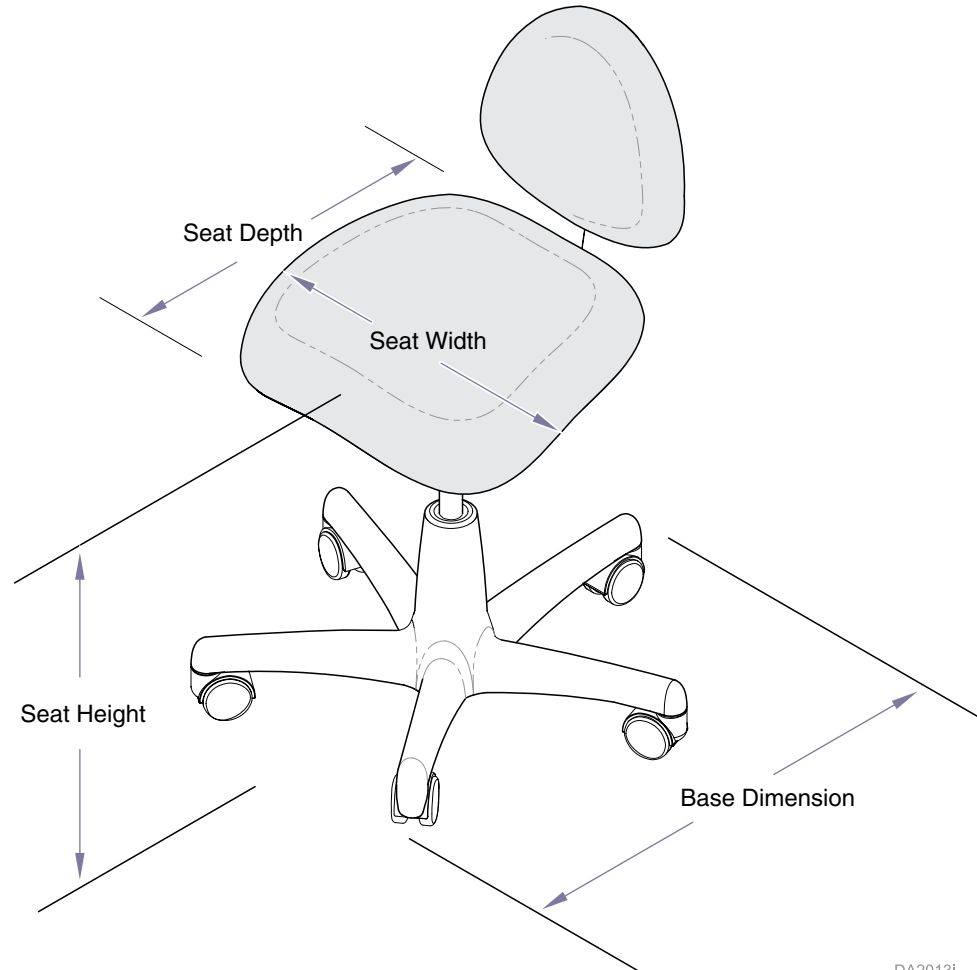
American Dental Association:

<http://www.ada.org>

Dept. of Health & Human Resources

Centers for Disease Control & Prevention (CDC):

<http://www.cdc.gov>



DA2013i

Midmark Corporation
60 Vista Drive
Versailles, OH 45380-0286
Phone: 937-526-3662
Fax: 937-526-5542
midmark.com



Because we care.

Assistenzstuhl - Montage- und Bedienungsanleitung

Für die Modelle:
153812

Reinigung:

- Polster mit einer Bleichmittellösung reinigen.
Verhältnis - 10:1 (Wasser:Bleichmittel) **Weitere Informationen auf Seite 3.**
- Lackierte Metall- und Kunststoffoberflächen mit einem sauberen, weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel abwischen. Regelmäßiges Auftragen von Möbelpolitur erleichtert die Reinigung und bewahrt den Glanz des Stuhls.

Tragkraft:
158 kg (350 lbs)

Die flache Seite muss zum Drehknopf hin ausgerichtet sein.

DA1963i

Körperstütze installieren:

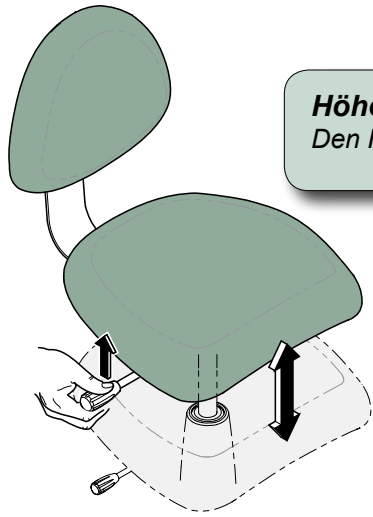
A) Den Bolzen der Körperstütze wie in der Abbildung gezeigt in die dafür vorgesehene Öffnung stecken.
B) Drehknopf anbringen / festziehen.

Hinweis: Sicherstellen, dass die Stange der Körperstütze mit der flachen Seite zum Drehknopf hin ausgerichtet ist.

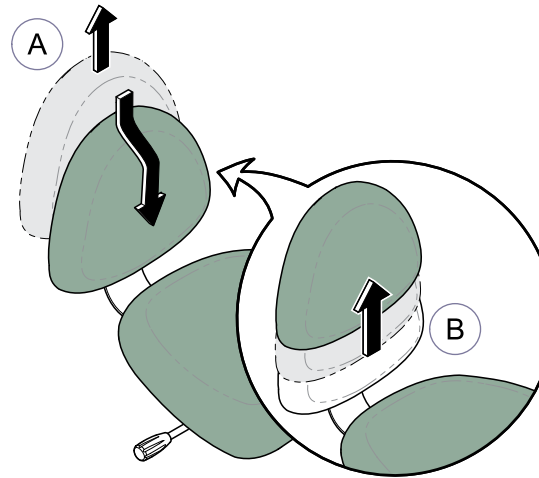
Befestigung der (optionalen) Rückenlehne:

A) Die Rückenlehne der Abbildung entsprechend am Sockel positionieren.
B) Die Rückenlehne mit den drei Klemmscheiben und Schrauben befestigen.

DA1961i

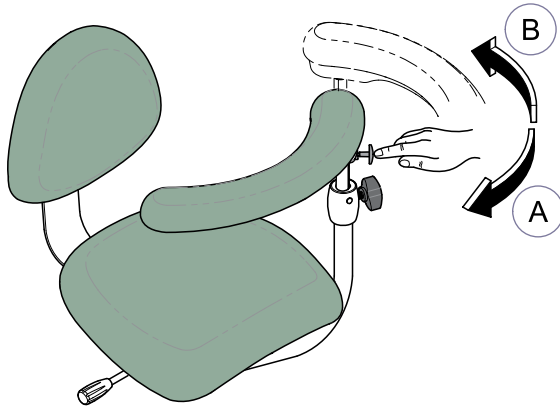


Höhenverstellung der Sitzfläche:
Den Hebel zur Höhenverstellung anheben.



Höhenverstellung der (optionalen) Rückenlehne:

- A) Rückenlehne bis zum Anschlag hochziehen und anschließend ganz nach unten schieben.
- B) Auf die gewünschte Höhe ziehen.



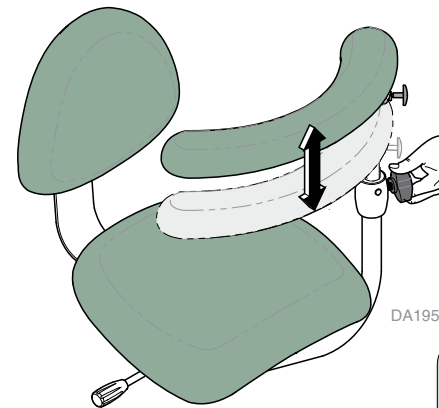
Körperstütze drehen:

Nach innen:

- A) Körperstütze zur Rückenlehne hin schieben.

Nach außen:

- B) Freigabeknopf drücken und dann die Körperstütze nach außen schieben.



DA19571

Höhenverstellung der Körperstütze:

- A) Drehknopf lösen und Körperstütze absenken/anheben.
- B) Drehknopf in gewünschter Position festdrehen.

Hinweis: Die Stange der Körperstütze muss mit der flachen Seite zum Drehknopf hin ausgerichtet sein.

Technische Daten

Assistenzstuhl (153812)	
Zulässige Belastung	159 kg (350 lbs)
Sitzhöhe: <i>Standardausführungen</i>	Min: 54,5 cm (21,5 Zoll) Max: 70 cm (27,5 Zoll)
<i>Niedrige Ausführung</i>	Min: 45,5 cm (18 Zoll) Max: 53 cm (21 Zoll)
Sitzabmessungen	Breite: 41 cm (16,25 Zoll) Tiefe: 40,6 cm (16 Zoll)
Sockelabmessungen	61 x 61 cm (24 x 24 Zoll)

Reinigung

Jede Praxis hat ihre Besonderheiten. Deshalb gibt es kein optimales Desinfektionsmittel für alle Einrichtungen. Die unten aufgeführten Unternehmen können Ihnen bei der Wahl des optimalen Desinfektionsmittels für Ihre Praxis behilflich sein.

Organisation für Sicherheits- und Asepsisverfahren:

<http://www.osap.org>

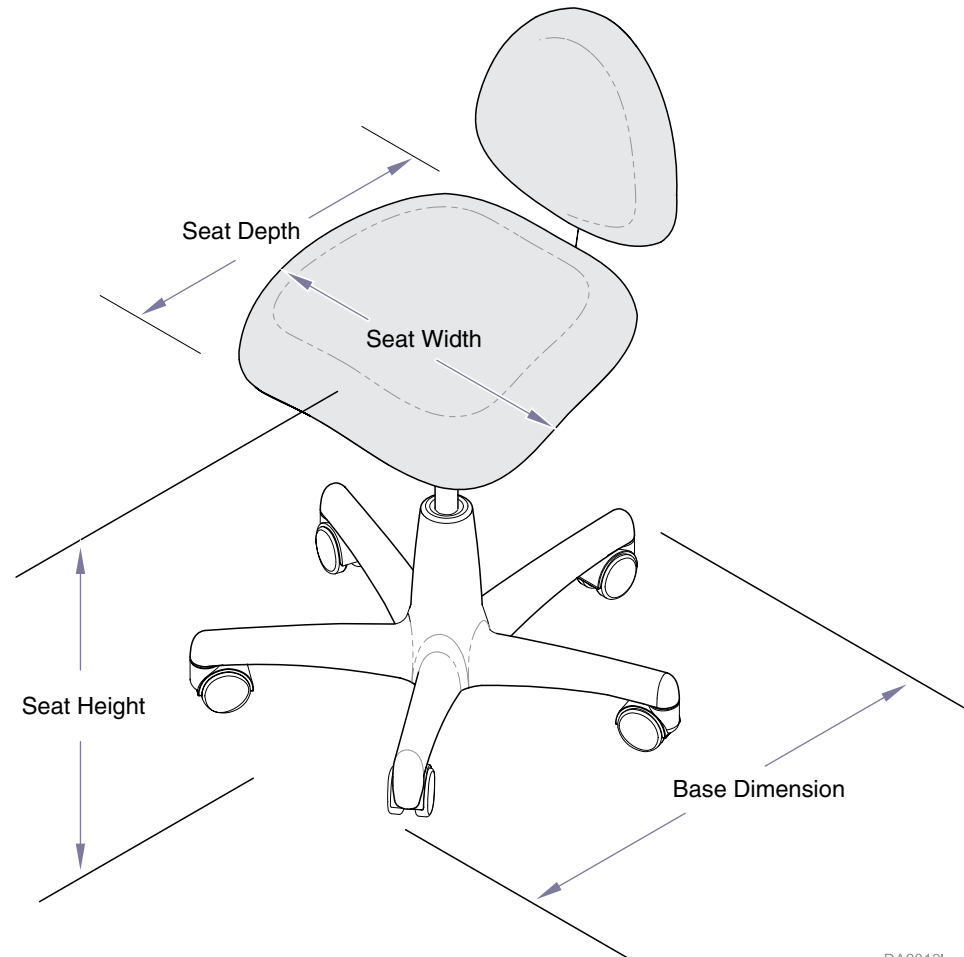
Amerikanische Zahnärztekammer:

<http://www.ada.org>

Amerikanisches Gesundheitsministerium

Amerikanische Gesundheitsbehörde:

<http://www.cdc.gov>



DA2013I

Midmark Corporation
60 Vista Drive
Versailles, OH 45380-0286
Telefon: 937-526-3662
Fax: 937-526-5542
midmark.com



Because we care.

Guide d'utilisation/installation du tabouret de l'assistant

Modèles concernés :
153812

Capacité de poids :
158 kg (350 lbs)

Nettoyage :

- Nettoyez la sellerie avec une solution à base d'eau de Javel diluée. Dilution à : 10:1 (eau:eau de Javel)
Voir Page 3 pour davantage d'informations.
- Essuyez les surfaces en plastique et en métal peintes à l'aide d'un chiffon doux et propre et d'un nettoyant doux. Cirez régulièrement ces surfaces avec une cire pour meubles afin de faciliter le nettoyage et de préserver le lustre du tabouret.

Le côté plat doit être aligné au bouton.

DA1963i

Pour installer le dispositif de soutien du corps...

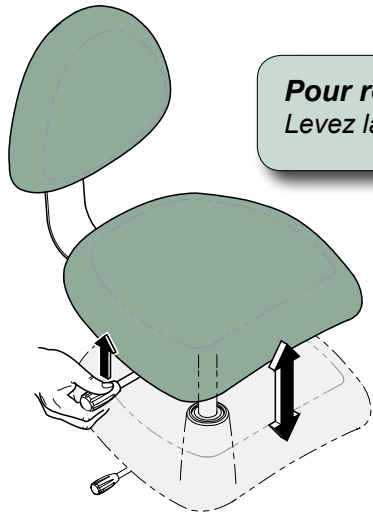
- Installez le tube du dispositif de soutien du corps dans l'embase comme indiqué.
- Installez/serrez le bouton de réglage.

Remarque : Assurez-vous que le côté plat de la tige du dispositif de soutien du corps est aligné au bouton de réglage.

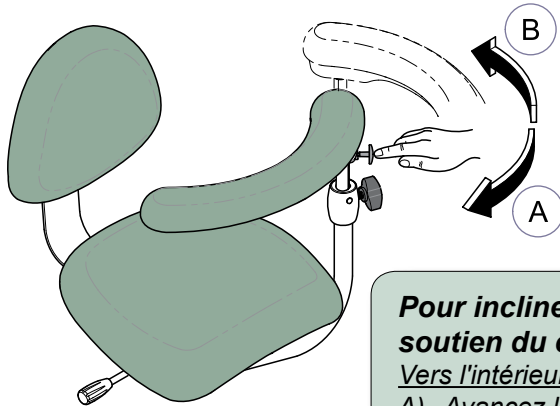
Pour installer le dossier (en option)...

- Positionnez le dossier sur la plaque de montage, comme indiqué.
- Fixez le dossier avec trois vis et rondelles en étoile.

DA1961i



Pour régler la hauteur d'assise...
Levez la poignée de réglage en hauteur.



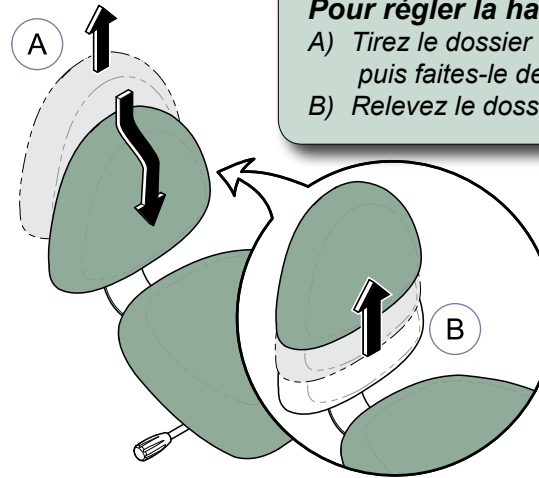
Pour incliner le dispositif de soutien du corps...

Vers l'intérieur :

A) Avancez le dispositif de soutien du corps vers l'arrière.

Vers l'extérieur :

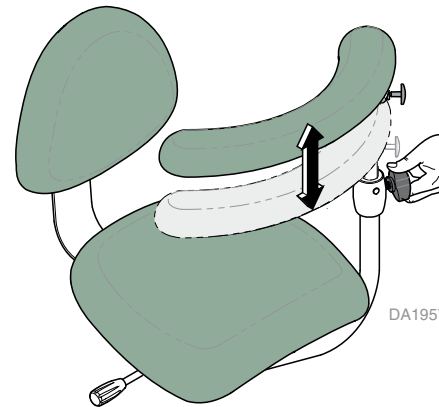
B) Poussez le bouton de déverrouillage, puis déplacez le dispositif de soutien du corps vers l'extérieur.



Pour régler la hauteur du dossier (en option)...

A) Tirez le dossier vers le haut jusqu'à ce qu'il s'arrête, puis faites-le descendre jusqu'en bas.

B) Relevez le dossier à la hauteur souhaitée.



DA19571

Pour régler la hauteur du dispositif de soutien du corps...

A) Desserrez le bouton, puis levez/baissez le dispositif de soutien du corps.

B) Serrez le bouton pour le verrouiller dans la bonne position.

Remarque : Le côté plat de la tige du dispositif de soutien du corps doit être aligné au bouton.

Caractéristiques techniques

Tabouret d'assistant (153812)	
Poids nominal	159 kg (350 lbs)
Hauteur d'assise : modèles standard	Min. : 54,5 cm (21,5 po) Max. : 70 cm (27,5 po)
Modèles bas	Min. : 45,5 cm (18 po) Max. : 53 cm (21 po)
Dimensions de l'assise	Largeur : 41 cm (16,25 po) Profondeur : 40,6 cm (16 po)
Dimensions de la base	61 x 61 cm (24 x 24 po)

Nettoyage

Les réglages varient en fonction du cabinet dentaire et aucun désinfectant ne peut être considéré comme universel. Ci-dessous se trouvent des organisations qui vous aideront à choisir les meilleurs désinfectants disponibles pour votre cabinet.

Organisation pour les procédures de sécurité et d'asepsie :

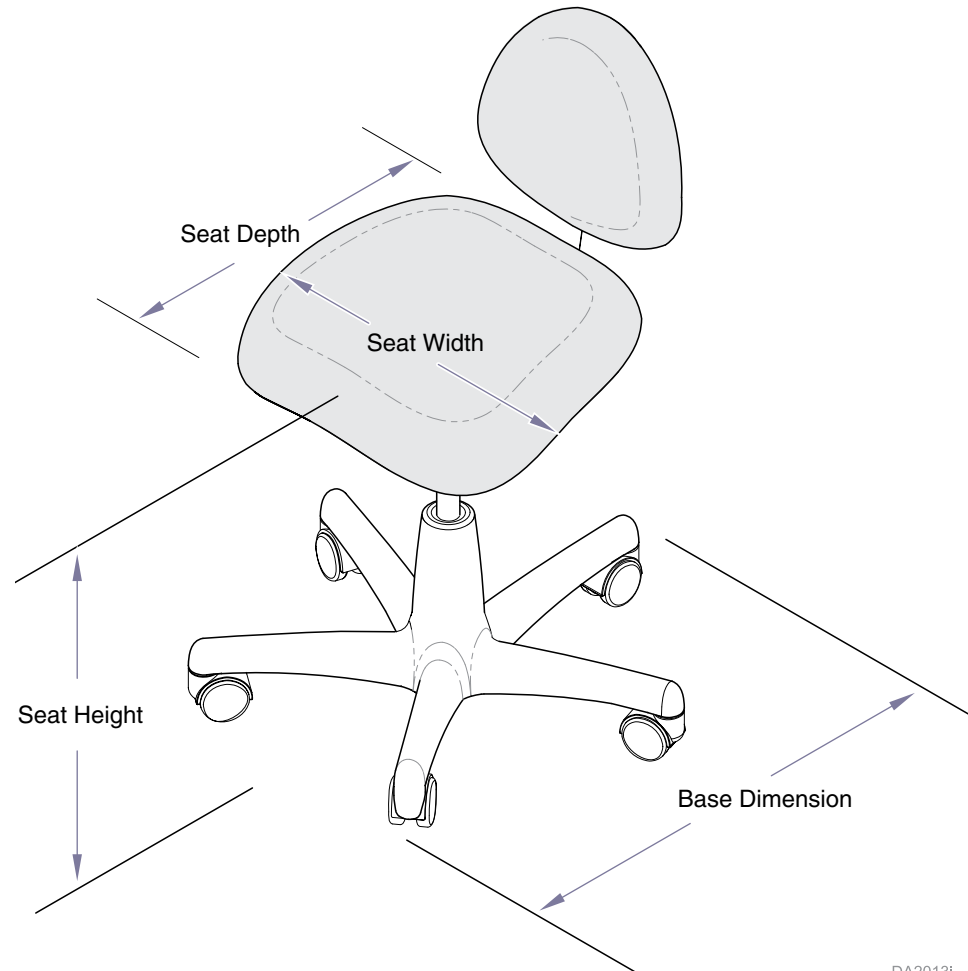
<http://www.osap.org>

Association dentaire américaine :

<http://www.ada.org>

Service des centres de santé et de ressources humaines pour le contrôle et la prévention des maladies :

<http://www.cdc.gov>



DA2013i

Midmark Corporation
60 Vista Drive
Versailles, OH 45380-0286
Téléphone : 937-526-3662
Fax : 937-526-5542
midmark.com



Because we care.

Instalación y guía de funcionamiento del taburete del ayudante

Para los modelos:
153812

Limpieza:

- *Limpie el tapizado con una solución de agua con lejía en una proporción de 10:1 (agua:lejía) Consulte la página 3 para obtener más información.*
- *Limpie las superficies de plástico o metal pintado con un paño suave y limpio y un limpiador no abrasivo. Las aplicaciones periódicas de cera para muebles facilitarán la limpieza y el mantenimiento del lustre del acabado del taburete.*

Peso máximo de carga:
158 kg. (350 lb.)

El lado plano debe alinearse con la rueda.

DA1963I

Para instalar el soporte del cuerpo...

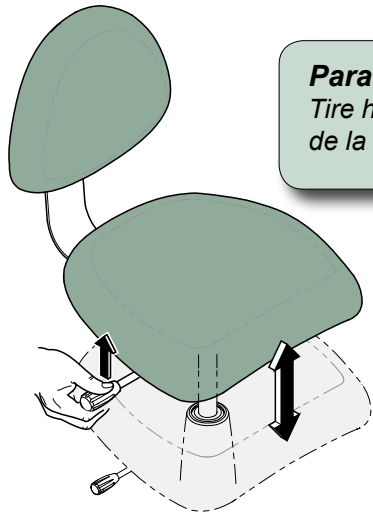
A) Inserte el tubo del soporte del cuerpo en el orificio.
B) Coloque y apriete la rueda de ajuste.

Nota: Asegúrese de que el lado plano del eje del soporte del cuerpo queda alineado con la rueda de ajuste.

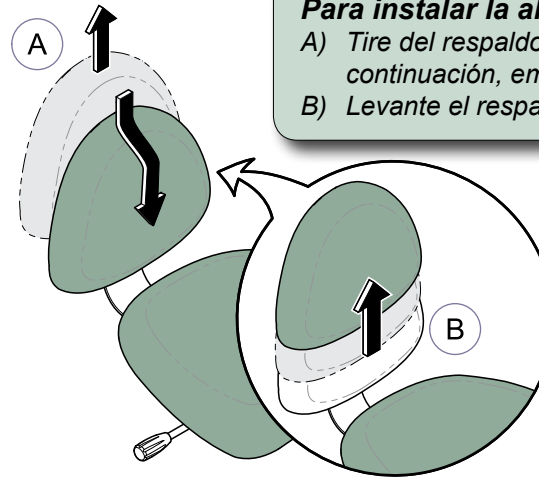
Para instalar el respaldo (opcional)...

A) Coloque el respaldo en la pletina de montaje como se muestra.
B) Fije el respaldo con tres tornillos con arandela.

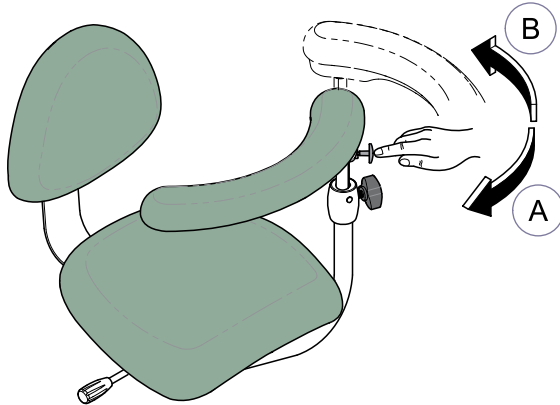
DA1961I



Para ajustar la altura del sillón...
Tire hacia arriba de la manilla de ajuste de la altura.



Para instalar la altura del respaldo (opcional)...
A) Tire del respaldo hacia arriba hasta el tope y a continuación, empujelo hacia abajo.
B) Levante el respaldo hasta la altura deseada.



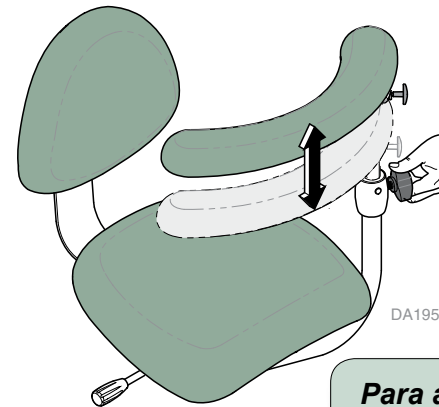
Para girar el soporte del cuerpo...

Hacia dentro:

A) Mueva el soporte del cuerpo hacia la sección del respaldo.

Hacia fuera:

B) Presione el botón de desbloqueo y mueva el soporte del cuerpo hacia fuera.



DA19571

Para ajustar la altura del soporte del cuerpo...

A) Afloje la rueda y tire hacia arriba o hacia abajo el soporte del cuerpo.

B) Apriete la rueda para fijar la posición.

Nota: El lado plano del soporte del cuerpo debe quedar alineado con la rueda.

Especificaciones

Taburete del ayudante (153812)	
Peso	159 kg. (350 lb.)
Altura del asiento: <i>Modelos estándar</i>	Mín: 54,5 cm. (21,5 pulgadas) Máx: 70 cm. (27,5 pulgadas)
<i>Modelos bajos</i>	Mín: 45,5 cm. (18 pulgadas) Máx: 53 cm. (21 pulgadas)
Medidas del asiento	Anchura: 41 cm. (16,25 pulgadas) Profundidad: 40,6 cm. (16 pulgadas)
Medidas de la base	61 x 61 cm. (24 x 24 pulgadas)

Limpieza

Cada consulta dental es diferente y no hay un único desinfectante que sea la mejor opción para todas las instalaciones. A continuación se enumeran algunas organizaciones que le ayudarán a elegir el mejor desinfectante para su consulta.

Organización de Seguridad y Procedimientos de Asepsia

<http://www.osap.org>

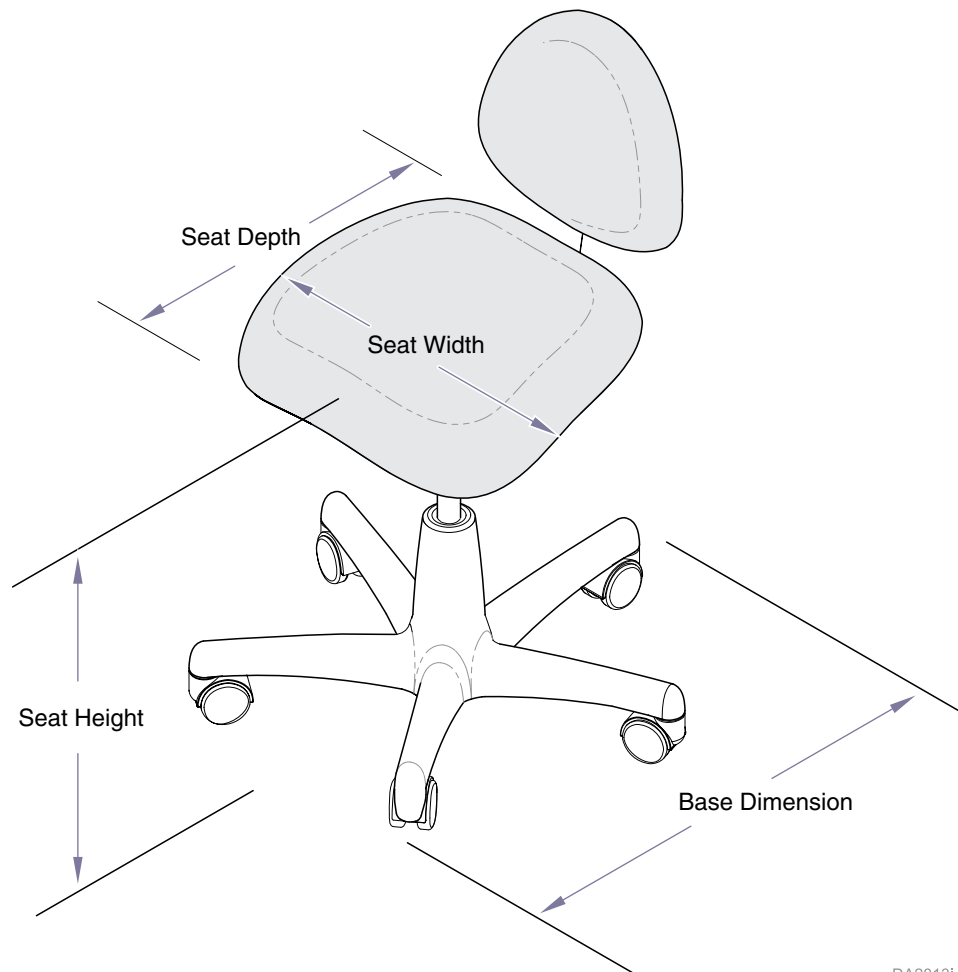
Asociación Dental Americana:

<http://www.ada.org>

Departamento de Salud y Recursos Humanos

Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades:

<http://www.cdc.gov>



DA2013i

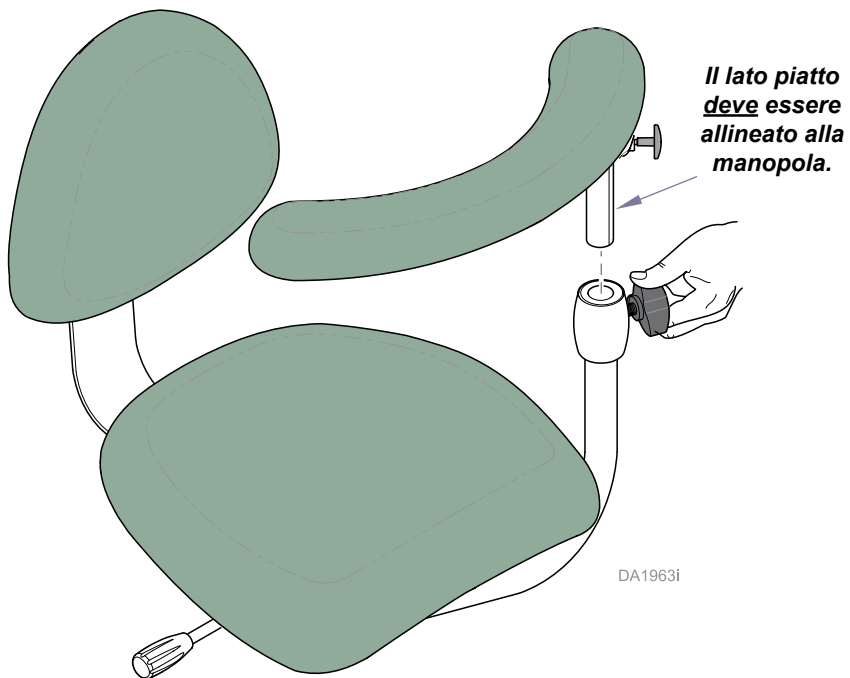
Midmark Corporation
60 Vista Drive
Versailles, OH 45380-0286
Teléfono: 937-526-3662
Fax: 937-526-5542
midmark.com



Pulizia:

- Pulire la tappezzeria di rivestimento con una soluzione diluita a base di candeggina. 10 parti d'acqua e 1 di candeggina **Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla pag. 3.**
- Strofinare le superfici plastiche e metalliche con un panno morbido pulito e un detergente delicato. Applicare periodicamente cera comune per semplificare le operazioni di pulizia e mantenere a lungo la lucentezza della finitura del seggiolino.

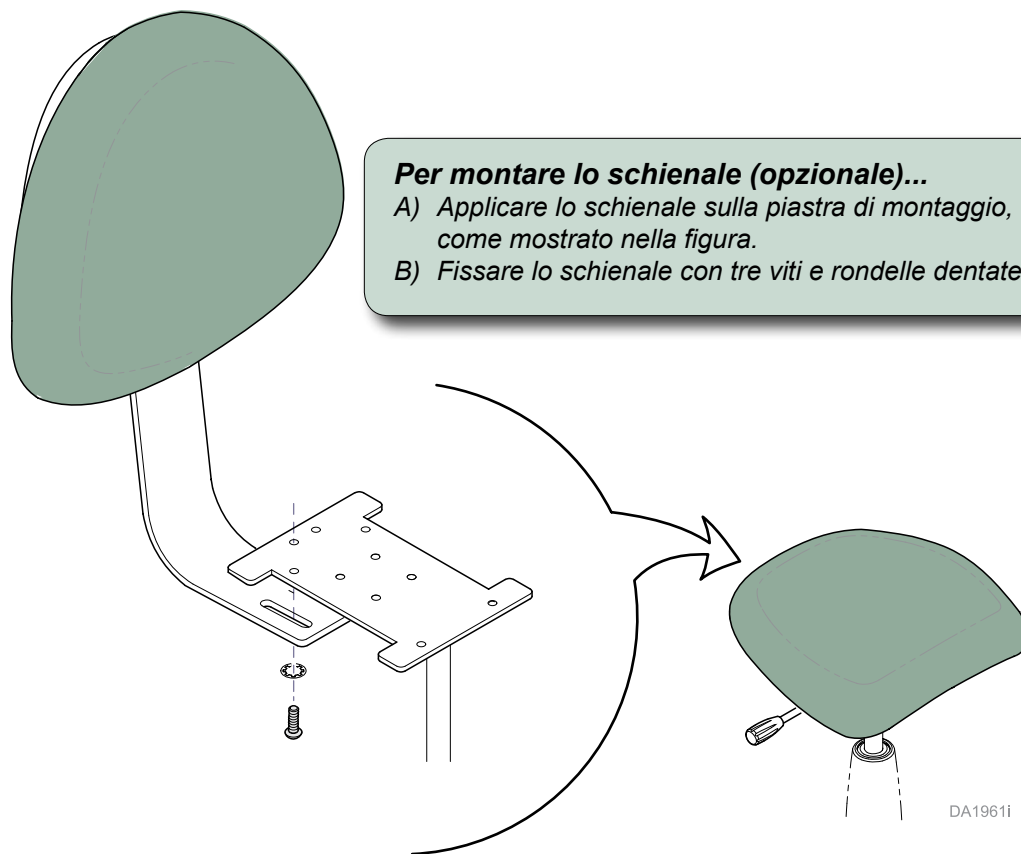
Peso massimo sostenibile:
158 kg (350 libbre).

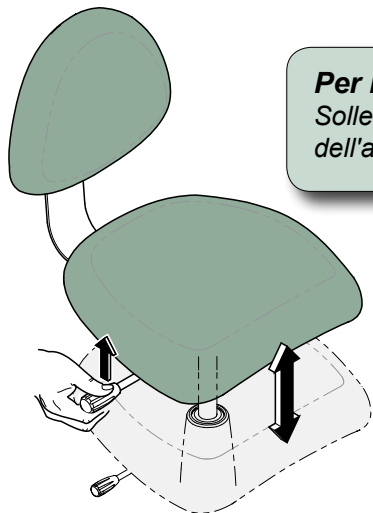


Per installare il sostegno per il corpo...

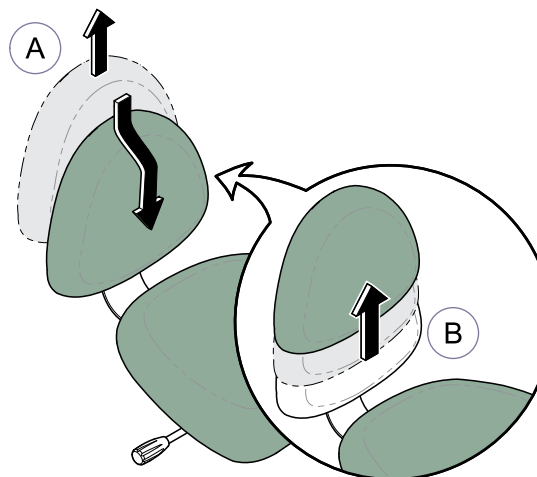
- Installare il tubo inferiore del sostegno per il corpo nel collare, come mostrato nella figura.
- Applicare e serrare la manopola di regolazione.

Nota: il lato piatto del perno di sostegno per il corpo deve essere allineato alla manopola di regolazione.



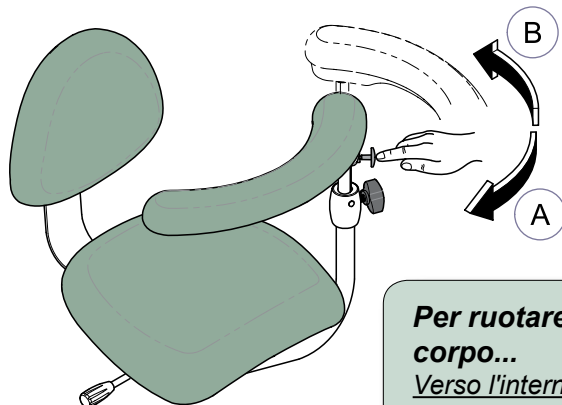


Per regolare l'altezza della seduta...
Sollevare la manopola di regolazione dell'altezza



Per regolare l'altezza dello schienale (opzionale)...

- A) Sollevare lo schienale fino a quando si arresta, quindi spingerlo nella posizione più bassa.
B) Sollevare lo schienale fino all'altezza desiderata.



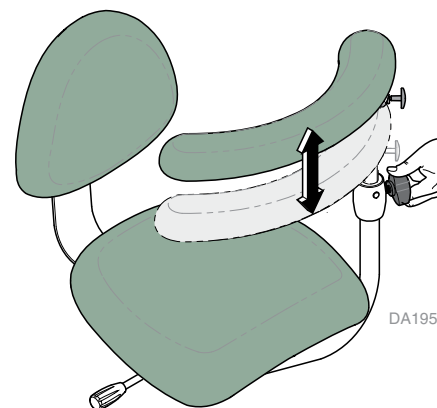
Per ruotare il sostegno per il corpo...

Verso l'interno:

- A) Spostare il sostegno per il corpo verso la parte posteriore.

Verso l'esterno:

- B) Spingere la manopola di rilascio e spostare il sostegno per il corpo verso l'esterno.



Per regolare l'altezza del sostegno per il corpo...

- A) Allentare la manopola e sollevare o abbassare il sostegno per il corpo.
B) Serrare la manopola in posizione di blocco.

Nota: il lato piatto del perno di sostegno per il corpo deve essere allineato alla manopola.

Specifiche

Seggiolino per l'assistente (153812)	
Peso sostenibile	159 kg (350 libbre)
Altezza della seduta: <i>Modelli standard</i>	Min: 54,5 cm (21,5 pollici) Max: 70 cm (27,5 pollici)
<i>Modelli per statura bassa</i>	Min: 45,5 cm (18 pollici) Max: 53 cm (21 pollici)
Dimensioni della seduta	Larghezza: 41 cm (16,25 pollici) Profondità: 40,6 cm (16 pollici)
Dimensione della base	61 x 61 cm (24 x 24 pollici)

Pulizia

Non esiste un disinfettante adatto per tutte le strutture e per tutte le procedure odontoiatriche. Di seguito sono elencati alcuni enti che possono fornire assistenza nella scelta dei disinfettanti migliori per il tipo di procedura praticata

Organizzazione per le procedure di sicurezza e asepsi:

<http://www.osap.org>

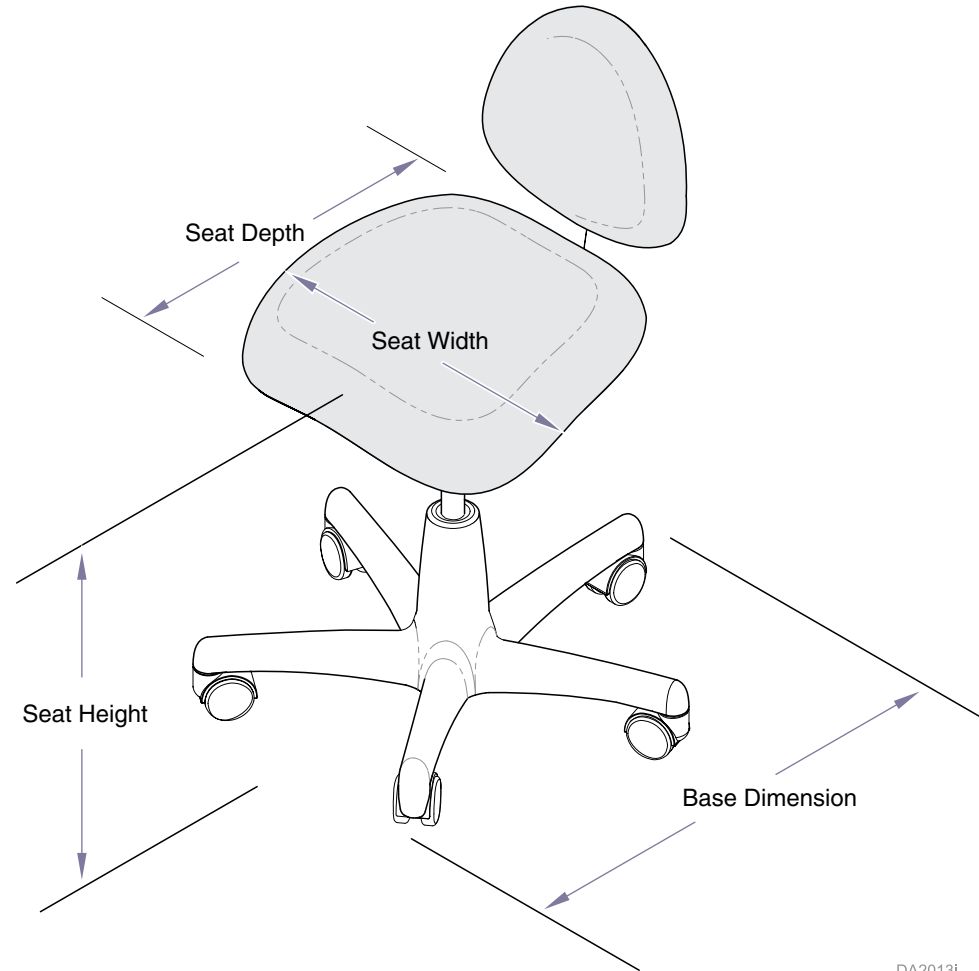
Associazione odontoiatrica americana:

<http://www.ada.org>

Dipartimento della salute e delle risorse umane

Centri per la prevenzione e il controllo delle malattie:

<http://www.cdc.gov>



DA2013i

Midmark Corporation
60 Vista Drive
Versailles, OH 45380-0286
Telefono: 937-526-3662
Fax: 937-526-5542
midmark.com



Because we care.